

: U`gWx Y`GhUXhk Yf_Y!A]hUfVY]hYf`]b
C gb UVfØW_. `GYb]c f]b `VYghc \ `Yb °

: U`gWx Y`GhUXhk Yf_Ya]hUfVY]hYf`YfVYi hYb`]b `C gb UVfØW_
GWa i W_""Dc`]nY`]i bX`GhUXhk Yf_Y`k UfbYb`j c f`k Y]hYfYb
HUhYb""GY]Yb`G]Y`j c fg]Wx h][°

C gb UVfØW_`fchgt

5`Ufa]YfYbXY`A UgWx Y`j c b`Hf]W_X]YVYb`]b
C gb UVfØW_

≠b`XYf`GhUXh`C gb UVfØW_ž`VYgcbXYfg`]a `GhUXhY`]`GWx]b_Y`ž`\Uh`Y]b
J c fZU`X]Y` ; Ya Y]bXY`]b`5i Zfi \f`j YfgYhnh""?f]a]bY`Y`\UVYb`g]Wx
U`g`A]hUfVY]hYf`XYf`GhUXhk Yf_Y`Ui g[Y[YVYbž`i a`g]Wx`Ni [Ub[`ni
K c\bi b[Yb`ni`j YfgWx UZZYb`i bX`XUVY`]k Yfhj c`Y` ; Y[YbghAbXYž
k]Y`GWa i W_`i bX`6Uf[Y`Xž`ni`ghY`\`Yb""8]YgY` : cfa`j cb`6Yhf [
nY][hž`k]Y`k]Wx h][`Yg`]ghž`Ui Zgc`Wx Y`A UgWx Yb`ni`UWx hYb`

K Ug`[YgWx U\`Ub`X]YgYa`8]YbghU[3

5a`8]YbghU[a]hU[ž`dfÄn]gY`[Y[Yb`%'`.' \$`l \fž`_]b[Y`hY`Y]b
i bVY`_UbbhYf`HÄhYf`Ub`XYf`HØf`XYf`+&!`Ä`f][Yb`6Yk c\bYf]b`Y]bYg
A Y\fdUfhY]Yb\Ui`gYg`]b`XYf`GWx`ØhnYbghfU»Y""l bhYf`XYa`j c f k UbXž
X]Y`K UggYf`Y]hi b[Yb`ØVYfd fØZYb`ni`a`ØggYbž`nY][hY`Yf`Y]bYb
[YZÄ`gWx hYb`5i`gk Y]g"K`Ä`fYbX`Yf`g]Wx`Ni hf]hh`ni f`K c\bi b[
j YfgWx UZZhYž`bi`hnhY`Y]b`nk Y]hYf`?ca`d`]nY`X]Y` ; Y`Y[Yb\Y]hž`i a`]b
X]Y`K c\bi b[`XYf`GYb]c f]b`Y]bni VfyWx Yb`i bX`K YfhgUWx Yb`ni
Yb`hk YbXYb""8]YgY`j c f[Y\Yb`gk Y]gY`j YfXYi`h]Wx hž`k]Y`[i h
c f[Ub]g]Yfh`X]Y`HÄhYf`g]bX`

8]Y`6YXYi hi b[`XYf`K Ufbi b[

8]Y`Dc`nY]ž`b`Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYb`GhUXhk Yf_Yb`C gbUVfØW_ž
`Uh`X]Y`6Øf[Yf`Y]bXf]b[`]Wk`[Yk Ufbh`G]Y`Yf]bbYfb`XUfUbž`XUgg`VY]
j cf[Ya Yf_hYb`5fVY]hYb`]b`XYf`Ghfca !`cXYf`K UggYfj Yfgcf[i b[`]b
XYf`FY[Y`_Y]bY`A]hUfVY]hYf`XYf`GhUXhk Yf_Y`]b`X]Y`K c`bi b[Yb
[Y`UggYb`k YfXYb`a ØggYb`" `a `Nk Y]ZY`gZU`"gc`hYb`X]Y`6Øf[Yf`X]Y
`X]Yb]h`h`h`XYf`j Yfa Y]b]h`W]Yb`GhUXhk Yf_Ya]hUfVY]hYf`hY`YZcb]gWk
ØVYfdfØZb`"8]YgY`K Ufbi b[`]gh`Yb]hgW]Y]XYbXž`i a `k Y]hYfY
GhfUZhUhYb`ni `j Yf`]bXYfb`i bX`XUg`G]W]Yf`Y]hg[YZØ`"b`XYf
; Ya Y]bgW]UZh`ni `gh`f`_Yb`"

?ca a]ggUf]gW]Y`I bhYfghØhni b[`XYg Di V`_]i a g

8]Y`Dc`nY]`Uh`ni XYa `Y]bY`6]hhY`i a `A]h`]`ZY`Ub`X]Y`6Yj Ø`_Yfi b[
[Yf]W]hYh`NYi [Yb`cXYf`DYfgcbYbž`X]Y`bZcfa Uh]cbYb`ni `XYb
H`hYfb`cXYf`ni f`HUh`UbX`i b[`VYg]hnYbž`k YfXYb`[YVYhYbž`g]Wk
i bhYf`XYf`HY`YZcbbi a a Yf`\$) (%# &+!&%%) `ni `a Y`XYb`"8]Yg`_Ubb
Yb]hgW]Y]XYbX`gY]bž`i a `X]Y`H`hYf`ni `]XYb]Z]n]YfYb`i bX`j cf
k Y]hYfYf`6Yi hYnØ[Y`ni `ghc`ddYb`"

6YgW]fY]Vi b[`XYg`H`hYfg

8Yf`[YZ`gW]hY`GhUXhk Yf_Ya]hUfVY]hYf`_cbbhY`k]Y`Zc`[h
VYgW]f]YVYb`k YfXYb.

- ; fØ» Y. `WU`"%+) `Wá
- GhUhi f. `Bcfa U`
- 6Y`_Y]Xi b[. ; fØb!g]`VYfbY`dW_Y`i bX`>Ubg
- <UUFY. `A]hY`V`cbXYž`_i fnY`< UUFY
- A Yf_a U`Y. `H`h`k]YfhY`6i W]ghUVYb`Ui Z`XYb`':]b[Yfb
- Jc_UVi `Uf. `8Yi hgW]Y`A i bXUfh

GW]`i ggZc`[Yfi b[. `J c fg]W]h`]gh`[YZfU[h

8]Y`6Y[YVYb`Y]h`]b`C gbUVfØW_`nY][h`Y]bXfØW_]W]ž`k]Y`k]W]h][`Yg

]ghž']b`XYf`Y][YbYb`K c\bi a [YVi b[`k UWgUa `ni `gY]b"
Hf]W_VYhfØ[Yf`bi hnYb`a Y]gh`_i fnZf]gh][Y'; Y`Y[Yb\Y]hYbž'i a `]\fY
HUhYb`ni `j Yfk]f`_]W\Yb``8]Y`6Øf[Yf`g]bX`Ui Z[YZcfXYfhž`a
Nk Y]ZY`gZU```]YVYf`Y]bYb`GWf]hh`ni fØW`ni hfYhYb`i bX`X]Y
fY`Yj UbhYb`GhY``Yb`ni `_cbhU_h]YfYbž'i a `a Ò[`]W\Y'; YZU\ fYb
fYW\hnY]h][`UVni k Y\ fYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY